

Kratke vesti  
iz življenja in sveta

ZAKLONISKE ZA

London. — V Londonu bodo mali kmalu tudi psi svoje lastne zakone proti bombam. Ker obredbe oblasti prepovedujejo privajanje psov v zaklone, je mnogo lastnikov psov očitno za časa bombardiranja na prostem, ker niso hoteli pustiti svojih živali nezavarovanih. Zaradi apelirala Družba za zaščito živali v parlamentu za izgradnjo zakoničišča za pse, kar se je zgodilo. V vsakem zaklonu bo sestor, za 36 psov.

VETERAN HOČE  
POSTATI LETALEC

Armonk, N. Y. — Frederick J. Lyon, star 60 let, se je pričel ujeti letalstvu na tukajšnjem letališču. Lyon je veteran ameriške francoske in ameriške armade.

NE TLACITE NOŽNEGA

PALCA V USTA!

Chicago. — Oscar Dahlkamp, star 55 let, je pred desetimi leti stavljal s svojimi prijatelji, da je tako glibčen, da lahko pale svoje noge v usta. Danes ga je vtaknil, toda pri tem je izčlenil dvoje kosti svoje noge, česar posledica je bila, da je komplikacijami, ki so natale, umrl.

NEONE RAZSTAVE  
V SAN FRANCISCU

San Francisco. — Včeraj so v San Franciscu razstava, trajala dve leti in katero je bilo 17 milijonov ljudi.

POT FRANCOSKIH LADIJ

Tangier, Severna Afrika. — Včeraj je priplulo skozi gibralterovo ožino v Sredozemsko morje pet francoskih ladij, in trije rušilci, ki so spremvali dvoje francoskih trgovskih ladij. Ladje so plule neovirano do ožina, ne da bi naredili An- gloskega poizkus, da jih zadrže.

SMRT NAČELNIKA WPA  
USTANOVE

NEW LONDON, Conn., 30. septembra. — Danes je v neki takojšnji bolnišnici, kjer je bil tednom dni operiran, umrlo C. Harrington, načelnik administracije v Washingtonu. Polkovnik Harrington je zbolel, ko se je nahajjal na obisku pri svojem svaku Williamu Rayburnu, nakar se je podal v lokalno bolnišnico, kjer so zdravniku sporočili, da boleha na motnjah v krevesju. Operaciji so se pridružile komplikacije, katerim je Harrington podlegel. Pokojni zavrne dvoje otrok, sina in hčer. Njegova žena je umrla dne 2. februarja 1938.

Za unevanje demokracije

Parent-Teacher Association (organizacija staršev in učitev) v Willson Junior High School na 1625 E. 55 St., kaže pohaja mnogo otrok slovenskih staršev, priredi v četrtek 3. oktobra ob 3. popoldne del dr. Henry M. Busch, ravnanje socialnega odbelka v Cleveland College. Predmet diskusijskega poglobljiti razumevanje bo, kako poglobiti razumevanje demokracije v tej kritični dobi v razvoju človeštva, da bodo v razlogom, ki jih tirja čas ter znali zagovarjati in braniti, ki so v demokraciji zavrnute, kateri so v drugi zainteresirani posamezniki so vabjeni, da se udeležijo diskusije.

## Pritisk vijaka nad komunisti in nacisti

Senat je potrdil že v zbornici poslanec sprejeto predlogo o registraciji vseh komunistov in članov nemškega nacijskega Bunda.

WASHINGTON, 30. septembra. — Zakonodaja, ki stremi tem, da se prisili komunistično stranko in nemško-ameriški Bund, da objavita imena svojega članstva in vire svojih dohodkov, je dobila danes vso podporo v senatu. Senat je sprejel tudi predlogo, ki odrejuje revizijo in ojačanje zakonov glede državljanstva, kakor tudi celo vrsto odredb, ki streme za ojačenjem narodne obrambe. Med temi odredbami so tudi sledeče:

Registracija članstva

Na podlagi "Communist-Bund billa" se bo zahtevalo od vseh organizacij, ki je kontrolirana po inozemstvu in ki je politično aktivna, da se registrira v uradu justičnega tajnika, kjer bo moral prijaviti imena in naslove članstva.

Sovjetska Rusija in vojaški pakt med Nemčijo, Italijo in Japonsko

Prej ali slej se bo moral Rusija braniti na dveh frontah: v Evropi proti osišču, v Aziji pa proti Japoncem.

ISTANBUL, Turčija, 30. septembra. — Turško časopisje kaže tudi prebivalstvo živahnopravljiva o pomenu vojaškega pakta, sklenjenega med Nemčijo, Italijo in Japonsko. V splošnem se naglaša, da ni ta akt dosegel ničesar, razen da je legaliziral skupno nastopanje omenjenih treh držav, ki pa že itak traja dolgo časa.

Možnosti kooperacije ni

Tako ruski kot japonski krog v Moskvi pravijo, da je izključena vsaka možnost iskrene kooperacije med Rusijo in Japonsko, in sicer zato, ker je Japonski na tem, da zavaruje vso Kitajsko, dočim je v interesu Rusije, da prepreči razširjanje japonskega vpliva na Kitajskem.

Turški krog menijo, da je novi akt papežen tudi proti Rusiji, zlasti proti osebnim interesom Josipa Stalina, ki se jim more označiti z eno samo besedo: Azija. Z gotovostjo se pričakuje, da prej ali slej se bo moral Rusija pripraviti na obrambo proti napadom na dveh frontah: v Evropi proti osišču, v Aziji pa proti Japoncem. Zato v Turčiji pričakujejo skorajšnega rusko - angleškega zbljanja in sporazuma, čigar posledica bo tudi sporazum med Rusijo in Turčijo.

Razgovor med ameriškim poslankom in Molotovom

Zelo veliko zanimanje vlada v Turčiji tudi za značaj razgovora, ki se je vršil te dni med ameriškim poslanikom Lawrence A. Steinhardtom in ruskim predstojnikom Molotovom. Turke zanima, kakšno stališče bi zavzela Amerika v slučaju rusko - angleškega sporazuma glede skupnega odpora proti japonsko - fašistični nevarnosti.

Nemška propaganda

Toliko je gotovo, da se bo Rusija morala udeležiti sedanjosti vojne. Na stran osišča jo vlečeno nepristane nacistične pripovedke o razpadajočem angleškem carstvu ter obljube o plenu, katerega obetajo nacisti Rusiji: Irah, Turčijo, Afganistan in celo Indijo, ob strani angleškega bloka pa je vleče angleškega samozvest in možnost dane angleške besede, kakor tudi izkušnje o ničvrednosti Hitlerjevih in Mussolinijevih obljub. Toda sodi se,

"Na podlagi rekorda, ki ga ima oba kandidata," je izjavil La Follette, "je ameriški način življenja ugodno napredoval za predsedovanje predsednika Roosevelta in bo tudi prihodnja štiri leta bolje napredoval pod njegovim predsedništvom."

LA FOLLETTE ZA IZVOLITEV ROOSEVELTA

MADISON, Wis., 30. septembra. — Zvezni senator Robert La Follette Jr., znan progresivec, je danes izjavil, da bo volil za ponovno izvolitev predsednika Roosevelta.

To važno izjavo je podal La Follette na predvečer konvencije svoje progresivne stranke, s čemer je uglasil pot za indorsiranje Roosevelta od strani stranke. La Follette, ki je tudi letos kandidat za zvezni senat, je izjavil, da je naredil svoj odločitev na politične posledice.

"Na podlagi rekorda, ki ga ima matere je bilo Opaskar.

## SABOTAŽA V JUGOSLAVIJI

ZAGREB, 30. septembra.

— Med Zagrebom in Ljubljano je skočil s tira vlak, ki je sestojal večinoma iz vagonov za prevažanje olja; vlak je bil na potu iz Rumunije skozi Jugoslavijo v Nemčijo. Iztrirjenje vlaka je bilo posledica sabotaže. Železniška proga je bila tako pokvarjena, da je bil promet ves dan ustavljen. Jugoslavenskemu časopisu je bilo prepovedano objavljene veste ...

## SNOVANJE REVOLTE ARABCEV

RIM, 1. oktobra. — Autoritativni italijanski krogi pravijo, da se premier Mussolini in Ramon Serrano Suner, španski minister zunanjih zadev, ki je pravkar priselil iz Berlina, posvetujeta, kako bi zanetili revolto med Arabci, ki naj bi se dvignili proti angleški nadvlasti. Glavno vlogo v tej revolti bi igral Mussolini, ki se naziva "zaščitnik islam-a," dočim bi igrala Španija vlogu posredovalca med Mussolinijem in Arabci.

Ta vest je sama po sebi značilna le v toliko, ker dokazuje, s kakšnimi namenami se bavita italijanski in španski državnik, dočim ne črhneta niti besedice o tem, kar svet napeti pričakuje: o vlogi Španije z osrom na zadnji pakt treh totalitarnih držav. Čemu ni tudi Španija podpisala tega pakta in čemu ne pristopi ob stran fašističnih držav?

## "ROOSEVELT HOČE VOJNO"

DETROIT, 30. septembra. — Wendell L. Willkie, predsedniški kandidat republikanski stranke, je izjavil, da potiska "Novi deal ameriški narod čim dalje bolj v vojno." Nato je dostavil:

"Čim bolj nas potiska Mr. Roosevelt v vojno, tem več je ljudi, ki pravijo, da ne smemo presedati in menjati konj sredi reke. Ampak, kako smo prišli na sredo reke? Mož, ki nas je spravil tja, ni pravi mož, da bi nas spravil zopet ven," je rekel Willkie, ki po vsej priliki smatra se za pravega moža.

## Žalostna vest

Mr. Joseph Skocaj, 1034 E. 171 St. je prejel iz stare domovine žalostno vest, da mu je umrla 10. septembra ljubljena mati Ivana Skocaj. Rojena je bila 23. avgusta leta 1865 v vasi Velike Loče pri Materiji na Primorskem. Poleg njega zapušča tu dve hčeri, Mrs. Jennie Tomšič in Alojzijo Cesar v Bay City, Mich. V stari domovini pa eno hčer in tri sinove. Bodi ji ohranjen blag spomin.

## NACIJSKI KONCERTI V PARIZU

PARIZ. — Nemška vojaška godba daje dnevine koncerte na pariških glavnih trgih. V nedeljo sta igrali na trgu Notre Dame dve nemški vojaški godbi, ki sta dali sledeče komade: "Nastop garde", iz opere "Tannhäuser", Verdijevo "Moč usode", Čajkovskega "Italijanska kaprica", Wagnerjev "Zmagoslavni marš" in nemški vojaški marš.

## Sivalni klub

Vsako sredo popoldne se snide sivalni klub v Slovenskem društvu domu na Recher Ave. kjer bo šival za Rdeči križ od 1. do 3. popoldne. Vsi članice so proučene, da pridejo jutri, v sredo popoldne v Slovenskem društvu domu in pripeljite še nove, ker dela je veliko. Mrs. J. Hrvatin.

## Vile rojenice

Pri družini Mr. in Mrs. John S. Richter, 6729 Bayliss Ave., se je oglasila teta štorklja ter pustila krepkega sinčka prvorjenca. Mati in dete se nahajata v Polyclinic bolnišnici. Dekliški imenem matere je bilo Opaskar.

## John L. Lewis je razposlal pozive za CIO konvencijo

Konvencija se bo pričela dne 18. novembra in se bo vršila v Atlantic Cityju.

YASHINGTON, 30. septembra. — John L. Lewis, predsednik Kongresa za industrijsko organizacijo, je včeraj razposlal pridruženim unijam uradne pozive za tretjo redno letno konvencijo organizacije, ki se bo pričela dne 18. novembra v Atlantic Cityju.

"Preteklo leto je bilo eno naj-

## ANGLEŽI SO 5 UR GOSPODARILI OZRAČJU NAD BERLINOM

Nemčija je okušala na svoji koži vso furijo angleške zračne sile.

## ANGLEŠKI BOMBNIKI PET UR NAD BERLINOM

BERLIN, 1. oktobra. — Angleška zračna sila je bila snoči na pet ur gospodarica ozračja nad Berlinom, ki je bil tarča angleških napadov, kateri so zelo prizadeli gosto naseljene industrijske mestne predele, toda Angleži so morali v svojem napadu žrtvovati troje letal.

Svariški alarm, ki je pognal iz postelj štiri milijone Berlincov, je trajal pet ur in dve minut in je bil najdaljši berlinski alarm tekom sedanje vojne.

Angleški letalci so se zaleteli v pravo točo izstrelkov antiletskega topništva, vendar se jim je posrečilo počez in po dolgem prekrizati mesto. Napadalci so koncentrirali svoje napade na predmestja, kjer se nahaja večina berlinske industrije. Angleški letalci so raztegnili svoj polet tudi na severno in zahodno Nemčijo.

Napad na Fokker tovarne

LONDON, 1. oktobra. — Furija nemških napadov je bila napadena sreča na predmestja Londona, ker nad mesto samo Nemci niso mogli zaradi uspešne obrambe od strani angleških bojničkih letal in antiletskega topništva. Nekaj velikih bomb je padlo tudi na sredo Londona, toda glavni tarči napadov nemških letalcev sta bili južnozapadna Anglia in Wales. Ministrstvo letalske sile naznana, da je bilo v ponedeljek sestreljenih 47 nemških letal, dočim so jih Angleži izgubili 22, toda pilotje 12 angleških bombnikov so angleških letal so bili reseni.

Sestrelitev 47 nemških letal

LONDON, 1. oktobra. — Furija nemških napadov je bila napadena sreča na predmestja Londona, ker nad mesto samo Nemci niso mogli zaradi uspešne obrambe od strani angleških bojničkih letal in antiletskega topništva. Nekaj velikih bomb je padlo tudi na sredo Londona, toda glavni tarči napadov nemških letalcev sta bili južnozapadna Anglia in Wales. Ministrstvo letalske sile naznana, da je bilo v ponedeljek sestreljenih 47 nemških letal, dočim so jih Angleži izgubili 22, toda pilotje 12 angleških bombnikov so angleških letal so bili reseni.

Hitler hoče na Balkanu  
kovati železo, dokler je vroče

Svoj pritisk bo pričel izvajati najprej na Bolgarijo, ki se bo moral odločiti za kooperacijo z Nemčijo ali z Rusijo; kooperacija z zadnjo bi pomenila konec dinastije.

RIM, 30. septembra. — Hitler se zaveda, da je treba kovati železo, dokler je vroče, zato namerava narediti svoje poteze na Balkanu sedaj, ko so male balkanske državice baje še vedno pod vltisom, da je našel Hitler v Amsterdamu dvoje Fokker tovarni za izdelavo letal, ki sta pod nemško upravo in izdeluje letala za Nemčijo. Obe tovarni sta bili silno bombardirani in v njih je nastal velik požar.

Jate angleških bombnikov so angleških letal so bili reseni.

Dostavlja, da bo pristop Španije k paktu morda že vsak trenutek objavljen.

Ameriko označuje propaganda že dolgo let kot židovsko plutokracijo. Italijanski časopis je razbijal po nemškem bobnu ter kričal, da je Roosevelt Žid, da je 40 odstotkov vsega prebivalstva Zedinjenih držav židovskega porekla in da je hotel vojno judovski veliki business, da se na račun vojne odeli in da se trgovci-Yankeeji okoristijo na račun majhajočega britanskega imperija.

To je dnevna zgodba fašisti

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

## »ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznalaču v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:	\$1.50
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev
	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Politična kampanja v 32 vardi

Kampanjski odbor Slovenskega demokratskega kluba v 32. vardi je imel sejo 26. septembra, na kateri se je odločil program volilne kampanje.

Predvsem se opozarja vse državljanje, ki imajo za izvršite premembe v registraciji, da bodo volilne koče odprte dne 7. oktobra od 10 dopoldne do 2 ure popoldne in od 4 popoldne do 9. ure zvečer. V ta namen se je odločilo več članov, ki bodo obiskali one, ki niso registrirani.

Rojaki pomnite, da je to največji privilegij prostega državljanja, ko lahko svobodno, tajno voli.

Seja je odobrila vodilne osebe na okrajih in državnih mestih, na celu vseh pa predsednika Združenih držav, F. D. Roosevelt, za tretji termin.

V ta namen bo klub imel posebno centralo v osrečju 32. varde.

V svrhu reklame se bo najelo veliko dvoranov v Slovenskem domu na Holmes Ave., za javni shod.

Odbor apelira na vse Slovence, da sodelujejo za zmago demokracije, kajti borba je za vse, z geslom: "Cim hujši je boj, tem veličastnejša bo zmaga."

Odbor za publikacije.

### Iz Zadružne fronte

Ko bi delavec imel nekak Dies Committee, ki bi brskal med onimi, ki izkorisčajo delavstvo v splošnem, tedaj bi imeli malo več demokracije v deželi. Njegova naloga bi bila, da bi iskal petokolske člane v ekonomskem sistemu, preiskali bi one, ki imajo več kot samo par hlaci, one ki imajo več kot eno ali dve srajci. Tudi patriotizem bi zadobil malo več pomena in vsakdo bi se počutil bolj zadovoljnega.

Zadružništvo preiskuje in razgalja te razlike. Delavca uči, da je le v skupnosti moč, da je vse v njegovih rokah, ako hoče porabiti v lastno korist; zaveda se pa, da je delavstvo tako omreženo, da bo šlo v vsakdo osvajevalno vojno za dobiček "Our Betters", medtem, ko za lastno korist stori bore malo in ni niti pripravljeno iti v ekonomski vojni, ki odpravi vse kar daje povod za vojne. Ako to želite, lahko to pokažete s tem, da se pridružite ekonomskim bojevnikom — zadružniščem!

Pri Slovenski Zadružni Zvezji je ta ideja vedno v ospredju, vsakdo deluje zanko. Ni pa samo agitacija, treba je tudi razvedrila. Tudi za to je poskrbljeno. Tekom cele zimske sezone bodo naši vrlji kegljači kegljali v Slovenskem delavskem domu vsako nedeljo ob 6:30 zvečer — sebi v razvedrilo in nam gledalni v zabavo. Spodbujamo jih!

Oktoper nam, kot vse druga leta doprinaša agitacijo. Je pač zadružni mesec. Ker je tako, bomo imeli zadnji teden veliko zadružno razprodajo, ki bo menjata največja tega leta in domač zavetnik večer z večerjo v soboto 26. oktobra v Slovenskem domu na Holmes Vse skupaj: za-

pad na Gibraltar nobena igrača, celo za Nemce ne. Prvič bi tak napad pomenil javno kršitev teritorija nezaseden Francije, in dolgo, trnjevo pot vojaštva in potrebščin preko pretrganega transportacijskega sistema skozi dežele, ki so že zdaj oplenjene skoro vseh svojih živil, živine in olja. Posest Gibraltaria bi pomenila Spaniji samo nominalno lastninsko pravico, kajti teh strateških pomorskih vrat tudi v slučaju zavzetja ne bi kontrolirala Španija, temveč Nemčija in Italija, in Španija bi prišla samo z dežja pod kap. Špansko ljudstvo potrebuje sedaj pred vsem kruha in miru, ponujajo mu pa — v pravem pomenu besede — kamen — Gibraltarsko skalo...

Kot stvari danes stoe, ne more Španija pomagati k uresničenju nacijsko-italijanskih načrtov z ničemer, razen z otvoritvijo poti Nemcem preko svojega ozemlja za njihov napad na Gibraltar, kar bi pomenilo faktično okupacijo dežele, cesar pa ne želi niti najgoričnejši španski fašist. Res je sicer, da španski fašistični element zahteva poset Gibraltaria, toda prav tako je res, da ima Španija veliko armado in precejšnjo vojno opremo, ki ji je ostala izza civilne vojne, pa ni kljub temu še niti z mezinjem ganila, da bi zapodila Angleže iz Gibraltaria. Sicer pa je treba resnici na ljubo priznati, da ni na-

### bava, ples in kot veste fina, okusna večerja vas bo stalo samo 50c.

Vstopnice se dobe pri vseh direktorijih, članicah ženskega odseka, uposlenic in v posameznih trgovinah. Rezervirajte si torej tisto soboto za zadružni zabavni večer, kjer se boste kot vsa druga leta prav pošteno zavabili v družbi zadružničarjev in simpatičarjev, odjemalcev. — Vsi se dobrodošli in poskrbljeni bo za vas najbolje.

Joseph A. Siskovich,  
tajnik.

### Veselica

Cleveland, Ohio. — Sedaj smo v sezoni veselic, in tako bo tudi naše društvo "Svoboda" št. 748 Slovenske narodne podporne jednotne priredilo svojo. To se zgodi prvo soboto 5. oktobra in sicer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Pričetek plesa ob pol osmi uri zvečer. Vstopnina bo samo 30 centov. Igral pa bo dobroti poznanici Pecon's Orkester in zato povejte vašim mladim hčerkam in sinovom, da ne smejmo zamuditi te plesne zabave, ki se bo vršila v zgornji dvorani S. D.

Nadalje vabimo tudi druge člane SNPJ društev, posebno društva "V boj" št. 53, ki so organizirali to naše žensko društvo in so se že parkrat pokazali, da znajo ceniti ženska društva. Tudi za to veselico je društvo št. 53 že kupilo in plačalo deset vstopnic, kar pomeni že deset članov od št. 53, ki bodo pripeljali svoje družice, da se bo podvojilo na 20.

V Collinwoodu imamo še društva št. 142, 312, 590 in 614 vso ob SNPJ. Ako vsako društvo storiti kar je storilo dr. št. 53, bomo pomnožili število plesalcev za sto samo od teh društev. Ali ne bo to veselje na naši veselic? In kaj še? Spodbudo do dobile naše članice, in veselje do večjega dela.

Do sedaj pri nas, posebno na zadnji priredbi, ni bilo tistega uspeha, kajti bi moral biti. Radi tega me članice upamo, da bo pa to potolično večji uspeh.

Torej na svidenje 5. oktobra, v gornji dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Cesti. In potem . . . ?

Krožek (Circle) organiziran po društvu št. 53, ki je pod vodstvom Josepha Durna, tajnika društva št. 53 SNPJ in se imenuje "Loyal Comrades," priredi pa tudi svojo veselico, takoj drugi večer, v nedeljo 6. oktobra, ravnotako v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Igral bo zopet John Pecon orkester in vstopnina bo samo 25 centov.

Dostopni so vstopnici v sobotu 26. oktobra v 15.35 Waterlo Rd. In seveda moramo biti zraven!

Anna Barbič, št. 748

pad na Gibraltar nobena igrača, celo za Nemce ne. Prvič bi tak napad pomenil javno kršitev teritorija nezaseden Francije, in dolgo, trnjevo pot vojaštva in potrebščin preko pretrganega transportacijskega sistema skozi dežele, ki so že zdaj oplenjene skoro vseh svojih živil, živine in olja. Posest Gibraltaria bi pomenila Spaniji samo nominalno lastninsko pravico, kajti teh strateških pomorskih vrat tudi v slučaju zavzetja ne bi kontrolirala Španija, temveč Nemčija in Italija, in Španija bi prišla samo z dežja pod kap. Špansko ljudstvo potrebuje sedaj pred vsem kruha in miru, ponujajo mu pa — v pravem pomenu besede — kamen — Gibraltarsko skalo...

### Koncert "Slavčkov"

Zbor "Slavčki", ki je bil ustavljeno kot prvi izmed šesterih clevelandskih mladinskih pevskih zborov, bo tudi prvi v letoski sezoni podal svoj koncert in to v nedeljo 6. oktobra v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

S tem koncertom stopa zbor Slavčki v šesto leto pevskega udejstvovanja. Koliko dobrega je v tej dobi storilo pod vodstvom učitelja Mr. Šemeta v dobrobit najmlajših članov našega naselja, bi bilo težko dosledno popisati, vendar pa to starši otrok in vsak, kdo hoče videti; sadovi trudopolnega učenja so bili na ogled že netekotrat in z navdušenim priznanjem sprejeti v različnih krajih.

Na kratko a nazorno je v preteklem tednu podal javnosti nekakšen "pet letni inventar delovanja skupnih mladinskih pevskih zborov", njih predsednik g. Joseph Siskovich, zato na tem mestu ne bom ponovljala zasluga, ki jih je ta skupina do prinesla k ugledu naselbine. Tu di ne bom trkala na Vaša srca z obrabljenou lekcijo narodne dolžnosti in slovenskim čutom, temveč vas priprosto v prijazno povabim v imenu vseh Slavčkov, na obilno udeležbo nedeljskega koncerta.

Na programu ne bodo svetovno znane dela, slavnih umetnikov, pač pa pester venec naših lastnih narodnih in nekaj klasičnih pesmi, spomponiranih od naših rodoljubov in podanih v solih, duetih in celotnem zboru tako ljubko in čuteče, kakov v teme oboroženega imena, niti ne ostalih podrobnosti.

V Auburn, Ill., je dne 14. t. m. za rakom v grlu umrl Viktor Náč, star 65 let, doma iz Trbovelj. Bil je samec in nekje v Ameriki zapušča sestro in druge sorodnike.

V Lorain, O., je te dni umrl Mrs. Mary Muc, starja 54 let in doma iz Podzemelja pri Metliku.

Zapušča moža, tri sinove in tri vnukov ter brata.

Na farmi v Sheldon, Wis., je 17. septembra naglo umrl rojak John Pugel, doma iz Ilirske Bistrike na Notranjskem. Zadela ga je kap. Zapušča ženo, hčer in tri brata, v starem kraju pa očeta, brata in sestro. V Ameriko je prišel leta 1921.

V Grass Valley, Cal., se je smrtno ponesrečil v avtini nesreči 9. t. m. rojak Frank Remetz, star 63 let in doma iz Račice na Štajerskem. Pokojnik ni spadel k nobenemu društvu in pogreb mu je preskrbel njegov brat. — Prejšnja leta je delal v Butte, Mont.

Toraj na svidenje v nedeljo 6. oktobra na koncertu "Slavčkov" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Za Slavčke Josephine Petric

### Major Burton in njegova prosperiteta

Kot je že vsem znano, je major Burton zadnje čase vrgel vse samske ljudi, kateri so že za kakovšnokoli delo sposobni iz relifa, ter je rekel, da je vse povsod dovolj dela za te ljudi.

On in mi vsi vemo, da hodi vsak dan tisoče in tisoče ljudi od tovarne do tovarne in to vseko starosti in očetje z družinami, pa dela ni in ni nikjer za dobrati.

Kakor je razvidno iz Burtonove politike je namen ta, da naj gre samski delavec k tovarnarju in naj reče, da prevzame vsako delo za vsako plačo kakoršno hoče plačati in naj starega delavca z dostojno plačo spodrine, ne ozira se na to kake posledice bo ta trpel z svojo družino. Ako pa iz relifa vrženi samski delavec še tega ne doseže, si naj pa roko ali nogo odsek, aka hoče relief dobiti ali pa naj od gladi pogine, saj jaz to tako razuem.

Zadnje čase so poslali te se stradane ljudi na delo za ta relief in to za plačo od \$14.00 do \$18. na mesec za 32 ur del. Sedaj so pa še to vzel in še to ni dovolj, ker so nekatere pustili in dan ali več delat in ko so prišli po plačo so jih pa celi dan preganjali od urada do urada predno so izvedeli, da ne dobijo nobene plače za to in so rekli, da so pomo-

to naredili, ker ne bi smeli putati več delati in zdaj ne plačajo nič za to.

Ali res nimajo naši kounciliani nobene besede več, da bi kaj spregovorili o tem?

In sedaj hočejo našega župana za senatorja postaviti. Ali so res republikanci tako možgansko skrahiali, da nimajo nobene z bolj človeškimi možgani, da bi ga za kandidata postavili?

Koliko časa bodo davkoplacičevalci še plačevali za take stvari?

Louis Kocjan.

### JAPONSKA POLICIJA PRETEPLA AMERI-KANCA

SANGHAJ, 30. septembra. — Japonska policija je prijela v soboto večer nekega ameriškega mornarja, katerega je odvlekla na policijsko postajo, kjer ga je neusmiljeno pretepla. Mornarske oblasti nočjo izdati mornarjevega imena, niti ne ostalih podrobnosti.

A: "Od kdaj imas dve poglavji?"

B: "Odkar sem se oženil. Eja je moja, ena pa moje žene."

A: "In govorita obe?"

B: "Pa še kako. Njens znamenki kriči: Janez, kje si bil spravil dolgo?" Moja je pa odgovor varja: "Že spet si prismovil bed."

Profesor: "Povejte mi kaj starih Slovenij."

Dijak: "Stari Sloveni niso bili sali in tudi ženili se niso."

Profesor: "Zakaj pa ne?"

Dijak: "No, zato ker se starci stari."

### DEKLARANTI ZA DRŽAVLJANSTVO PODVRZENI "DRAFTU"

Poleg državljanov, bodisi jenih ali naturaliziranih, so novi postavi za obvezno voščino, podvrženi tudi vsi oni, ki so izjavili kakovost, da je vlastnik društva in pogreb mu je preskrbel njegov brat. — Prejšnja leta je delal v Butte, Mont.

Editor-Anton Sabec, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Managing Editor, none.

Business Manager-Ludwig Medves

# HUDA URA

SPISAL  
FRANCE BEVK

"Nekaj bi ti moral povedati."  
"Pa prav zdaj? Jutri nimaš časa?"

Harmonika se je nategovala in krčila v težkih stokih. Mohor je dvignil glavo visoko, kakor da je nečemu pristuhnil. Ali ni slišal Zalk? Črni naočniki so zrili ko grozne vdolbine. Kakor že tisočrat, je tudi tedaj želel, da bi nadenoma spregledal. Zalko je videl razločno pred seboj. Tako, kakršne se je spominjal iz dne, ko se mu je bila prvič prijubila. Morda bi jo bil pozabil, če bi lahko gledal druga dekle. Da, saj je željno lobil njihove glasove in smehe. Ko si je hotel v duhu naslikati njihove obrazje, je videl le Zalka. Vsako dekle — Zalka. Sladka in nagnjiva, s kitami svetlih las. Ce se je stokrat spremenila, zanj ni bila drugačna. Ce bi osveta in se postarala, bi jo videl do groba večno mlado. Tako, kakršna je bila takrat, ko mu je dala zadnji šopek ... Moj Bog! Neko je slišal pripovedovati o invalidu, ki ga je nevesta zapustila, ker je bil brez noge. Tega ni prenesel, zadavil jo je ... Harmonika je smrtno zavpila, nato je zajakala. Ne, ne, Zalk ni mogel in ni maral siliti, da bi bila njegova.

Toda prepričan je bil, da ji le drugi mešajo glavo. V njegovih očeh je bila čista, tudi po duši taka kot nekdaj. V tem prepričanju mu je bilo laže živeti. Sele prejšnji večer mu je Tine našla dvoma. Ves dan je vstajalo iz njega nekaj temnega, do grunca gremkega. Sklenil je bil, da zvečer ne pojde k Mikarju. Pa je prišel ... Pesem je zastopala, utihnila za hip, se prelevila v drznejši napet.

"Telica si, ki te bodo prodali," je sikal Tine.

Besede so padale na Zalko ko udarci. Bila je prepadena, jenza, hkrati užaljena. Da bi to kaže, ji je branil ponos. In nazadnje, kaj je to komu mar? In najmanj Timetu. O sebi bo sama odločala. Od tega dne je bila že ves trudna.

Ne da bi še katero rekla, se je obrnila in odšla k dekletom. Ti je zrl za njo, stisnil pesti in požrl jazo. Pri tej igri je izgubil zadnjio kartu.

Ozrl se je po Mohorju. Zdelen je, da ga je šele tedaj opazil. Glavo je zibal, kakor da mu kišma. Spomnil se je Zalkinih besed: "Škoda fanta!" Še tisto ju trojnik ni mogel pritrditi, zdaj se je slepko notranje približal. Sedel je poleg njega na zid.

Ako je kaj narobe z vašim pralnim strojem pokličite nas. Imamo izkušenega človeka eksperja, ki vam ga popravi, da bo zadovoljni. Pri nas dobite Washer Parts za vse pralne stroje.

Mandel Hardware

15704 Waterloo Rd.

KEmmore 1282

Oblak Furniture Co.

Trgovina s pohištvo

Pohištvo in vse potrebuščine

za dom

6612 ST. CLAIR AVE.

Henderson 2978

## HAIR-BREADTH HARRY



## ENAKOPRAVNOST

bila trud in vročina dneva. Mohor je bil zagnal harmoniko v združenju, a ni hotel prisesti k mizi. Ko je bil nehal igrati pred hišo, je bil sklenil, da se bo na tih izmuznil. Premisil se je v zadnjem trenotku.

Zdaj ni čutil niti sence mržnje več do Tineta, bil mu je celo ljub. Imel ga je za tihega zaveznika, saj sta ob misli na Zalko gotovo enako čutila. Mohorju se je zdelo, da je iznenadil strašno spregledal. Podoba Zalke iz preteklosti, ki jo je z malo izjemo ohranil neomadeževano do tistega dne, se je vsa spremeniла. To ni bila več ona. Ni zavrgla samojega, slepca, ampak tudi Tineta, ubožca. Kmetica bi bila rada, prodaja se za velike hlebe kruha, vlačuga vlačugasta! Ne, v duši še ni mogel ustvariti jasnega odnosa do nje. Toda čutil je, da jo s tistem trenotkom bolj prezira, kot ljubi. Ali pa se mu je ljubezen izražala le v mržnji in ni mogla umreti. Sovraščvo je pogostilo le posebna oblika zelo strastne ljubezni.

Slonel je ob peči, mrtve oči so mu begale po stenah. Da naj prisede, so mu klicali od vseh strani.

"Saj ni sem bil v senožeti," se je branil.

"Zate se delo šele začne. Če ne boš jedel in pil, te ne bodo ubogali prsti, ne bo ti pela harmonika."

Najrajsi bi bil sam zase, neviden, kot so bili drugi zanj nevidni. Moral se je vdati. Prisedel je, kamor je naneslo, a namerilo se je, da je sedel prav k Tinetu. Pavle je sedel na drugem koncu mize in obračal dekletom hrbot. Porogljivo, izzivalno se je oziral na Tineta. Mohor je zajemal posnehljiva, uporna, obtožujoča. Igrajte prst! Včasih je v najtežjih trenotkih želel, da bi se zemlja zdrobila v prah. Zdaj se je zdelo, da jo hoče uniti s svojo pesmijo, ki mu je naraščala v nevihto. Debele kapljice znoja so mu tekle po čelu. Iz motnih oči se mu je prikatala solza, pala je na harmoniko.

Neko dekle se je na glas zasmehalo.

Mohor se je bridko prebudil. Harmonika je še zavpila, nato je stokaje utihnila, ko da je nekdo padel pod nožem.

13.

Delavci so odšli v hišo, posegli za veliko in malo mizo. Po starem so bili posečki sumni, z mesom in vinom, z godbo in plesom, prava vaška veselica.

Po vojski se je to in ono spremenoilo. Vendar pa so se Mlakarjevi trdrovratno držali starih navad. Ob misli na obilno večerijo in veselo noč, ki jih je čakala, so bili ljudje židane volje. Posobno mladina. Pozabljena sta

oči na moške. Tineta je ošvignila le mimogrede.

Na mizo je prišlo suho svinsko meso. Prva loka je bila že utešena, jedli so počasneje, zbrano skromnostjo. Besede so se zgostile, pogovor je bil glasnejši. Okna so zjala odprta na stežaj. Bilo je soporno; potili so se, četudi so bili goloroki. Dlaha je po noči, po pokosni travni poti, po bezgu, po senu in po potu, ki so ga izparivala telesa. Na obravilih so se jim nabirale debele kapljice. Zdaj pa zdaj si je kateri izmed mož obrisal celo v rdečo ruto, vzduhni in se ozrl skozi okno. Še toliko sape ni potegnilo, da bi vztrepeta petrolejka, ki je visela pod stropom.

Mlakar je prinesel vina. Stekljenica s kožarcem je krožila do moža do moža. Slivar in Ivanc sta tudi to pot sedela drug poleg drugega. Ivancu se ni več pozna la pjanost, le oči je imel težke, jezik mu je bil negotov. Izplil je prvi kožarec vina, a Slivar mu je proti navadi in zoper vsako spodobnost naliil drugega. Sosed se ga je pobranil, a ni imel poguma, da bi ga odklonil. S sramom se je ozrl po ostalih.

"Ivan, le pij, saj si delal," je Mlakar pomežiknil.

Zdaj jim je bilo že jasno, zakaj Slivar tako tišči v sosedstvu.

Tine je upiral pogled v Slivarja, kakor da ga prebada. Jed mu je več teknila, le vino je željno srknil, kadar je prišlo do nje.

Vprašanje je bilo zastavljeno nedolžno, le v glasu je trepetala drobna zloba. Navzočni so prioritili ušesa.

"Tri stotake mi je vrag odnesel, vrag mi jih bo tudi prinesel

venomer, kakor da ga izziva.

Da, Tineta je oblival mrzel pot od srda, ki mu je rasel ko hudournik ob povodnji. Polnila ga je vroča želja, da bi se znesel nad tem človekom. V mržnji se je spomnil na zadevo, ki je bila v vasi že napol pozabljenja. Domačini so bili pred leti pobrali drva lesnemu trgovcu, ki je bil za dlje časa izginil iz vasi in jim ostal na dolgu dnine. K temu jih je nagovarjal Tine, ki je bil sam prizadet. S trgovcem je imel neke zvezze le Pavle, a je molčal ko klada. Nekega dne se trgovcev iznenadil prikazal na klancu; kako desetino vaščanov so odgnali v zapor. Tatvina jim je bila tuja, nikoli niso imeli opravka s sodnijo, bili so do dne zagrenjeni. Mnene vseh se ni obrnilo proti Tinetu, ki jih je nagovarjal k dejanju, ampak proti Pavletu. Da je nalašč molčal in trgovcu na skrivaj poročal o dogodku, so rekel. Če je kdo zadevo le omnil, je prebuli hudo kri. Fanta sta se že od tistih dni globoko mrzila. Tine se je zdajci oklenil spomina z vsem žalem.

"Včeraj si bil v dolini," je pomeljnik Lovrencu. "Pa nisi marspel po denar k Zanatu? Saj ti je dolžan, ne?"

Vprašanje je bilo zastavljeno nedolžno, le v glasu je trepetala drobna zloba. Navzočni so prioritili ušesa.

"Tri stotake mi je vrag odnesel, vrag mi jih bo tudi prinesel

"Išče se ženska

Zenska ali dekle dobi stalno delo za splošna gospodinjska dela, od osme ure zjutraj do 6. ure večer. — Laho ostane čez noč. — Plača po dogovoru. — Za več pojasnila se obrnite na 1098 East 66 St. med 6. in 7. uro zvečer.

POLNA ZALOGA kuhinjskih peči na plan ali električno. General Electric, Tappan, Roper in Grand.

**ANTON DOLGAN**

15617 WATERLOO RD.

KEmmore 1299

Naročila za premog od Erie Coal & Coke Co. sprejemam in se priporočam vsem Slovencem. Premog je sedaj \$9.45 tona za neodločen čas.

**FRANK FENDE**

19307 Muskoka Ave.

KEmmore 1669 J



## Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

## Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., HEnderson 5311 - 5312

### Trava naprodaj

Imamo naprodaj Washington Creeping Bend travo, 75c sq. yard.— John Hrovat 23001 Ivan Ave. Tel.: KEmmore 6978 J.

### Išče se ženska

Zenska dobi stalno delo pri slovenski družini brez otrok. — Laho ostane čez noč. Splošna gospodinjska dela. Sprejme se tudi z enim otrokom. Istopam se odda tudi dve sobi, pripravne za pečlarja. — Za več pojasnila se obrnite na 434 East 157th St.

### V najem

Odda se v najem tri edne sobe za manjšo družino. Kdor želi, naj se zglaši na 1035 East 70th St.

na repu," je Lovrenc podpiral Tineta zelo glasno in ostro. "Tri

tedne ob ričetu bi mu tudi ne davoral, če bi se srečala na gmajni."

"Prijateljem je že pošteno plačal," je nekdo poškilil na Pavleta, "četudi je zlodej. Za žlaho je že pošten."

Pavle je oščil s pogledom očeta. Kazno je bilo, da ga vprašuje, kaj naj naredi. Nastal je trenotek tesnega molka. Nekateri obrazi so kazali rahlo nejavo. Po vinu in mesu, v sopari večera, ko so hoteli vzeti samo svoje. Saj so bila tista polena vredna komaj desetino tega, vpriljivo vanj.

"Kaj hočemo, tatovi smo," je Tine jezno brenkal z velikim nožem, ki je ležal na mizi.

"Tega pa nisem rekel."

"Saj ni treba prav reči, da se razume."

Slivarja je kar privzigovalo. Jezilo ga je, da je moral ziniti takoj nerodno. Poleg tega ga je bolelo, da pregrevajo stvar, katere se radi Pavleta ni rad spomnil. Ozrl se je v sina.

"Cemu bi vrabcu vedno čivkali o lanskem prosu," je vrgel Pavle strupeno.

"Človek se praska tam, kjer ga srbi," je Tine vrgel nož, da je padel pred Mohorja.

*(Dalej sledi.)*

## Oglasite se na — "Enakopravnosti"

Za celo leto \$3; za pol leta \$1.50; za 3 mesece \$1

Z avgustovo številko se bo pričelo objavljati zgodovino naših kulturnih, gospodarskih organizacij in drugih naših ustanov. Pozneje pridejo na vrsto podpora društva, klub i.t.d.

Sedaj je še čas, da si zasigurate prvo številko v kateri se bo pričelo z zgodovino. Ko bo zgodovina končana boste imeli zbirko na katero boste upravičeno ponosni — bo vredna več kot boste plačali za naročnino.

Pošljite naročnino na naslov:

## CANKARJEV GLASNIK

6411 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

Ravnokar je izšla ...

velepomembna knjiga

## "THE SLOVENES: A SOCIAL HISTORY"

spisal Dragotin Lončar

prestavil v angleščino Anthony J. Klančar

Ta knjiga bi morala biti v vsaki hiši kjer je tu rojena mladina, da se mladina seznaní z zgodovino slovencev.

Knjiga je vezana  
stane \$1

Dobi se v uradu Enakopravnosti,

6231 St. Clair Avenue

## Nacijski program

Kadar in ako bo strta Anglija, bo Nemčija začela izvajati svoj program za "reorganizacijo Evrope." Ta program je podrobno opisan v memorandumu "nemških vojnih ciljev," ki ga objavlja new-yorški Times, s pripombo, da je bil dobljen iz virov, ki jih je smatrati avenitičnim.

Nacijski program je bil dovršen pred mesecem dni ter je delo nemškega zunanjega ministra Ribbentropa. Njegove glavne točke so sledče:

Ogrska in Madžarska se imata začasno okoristiti na račun svojih sosedov, končno pa bosta obe prišli pod nemški protektorat. Kot samostojne države izginejo ne samo Norveška, Poljska in Nizozemska, temveč tudi izginile bodo tudi baltiške države, Švica, Jugoslavija in Romunija. Belgija bo razkosana, Francija bo morala izročiti Alzacio in Loreno Nemčiji, Nico, Korzik in Tunizijo pa Italiji.

Spomladji namerava Nemčija začeti s prodiranjem na Balkanu in udariti po Rusiji. Nacijska vlada je prepričana, da bo zlahkoto zdrobila ruski odpor ter Moskvi diktirala enak mir, kakršnega je bila Rusija prisiljena sprejeti tekom zadnje svetovne vojne v Brest-Litovsku.

## Vkuhanje in shranjevanje zelenjave

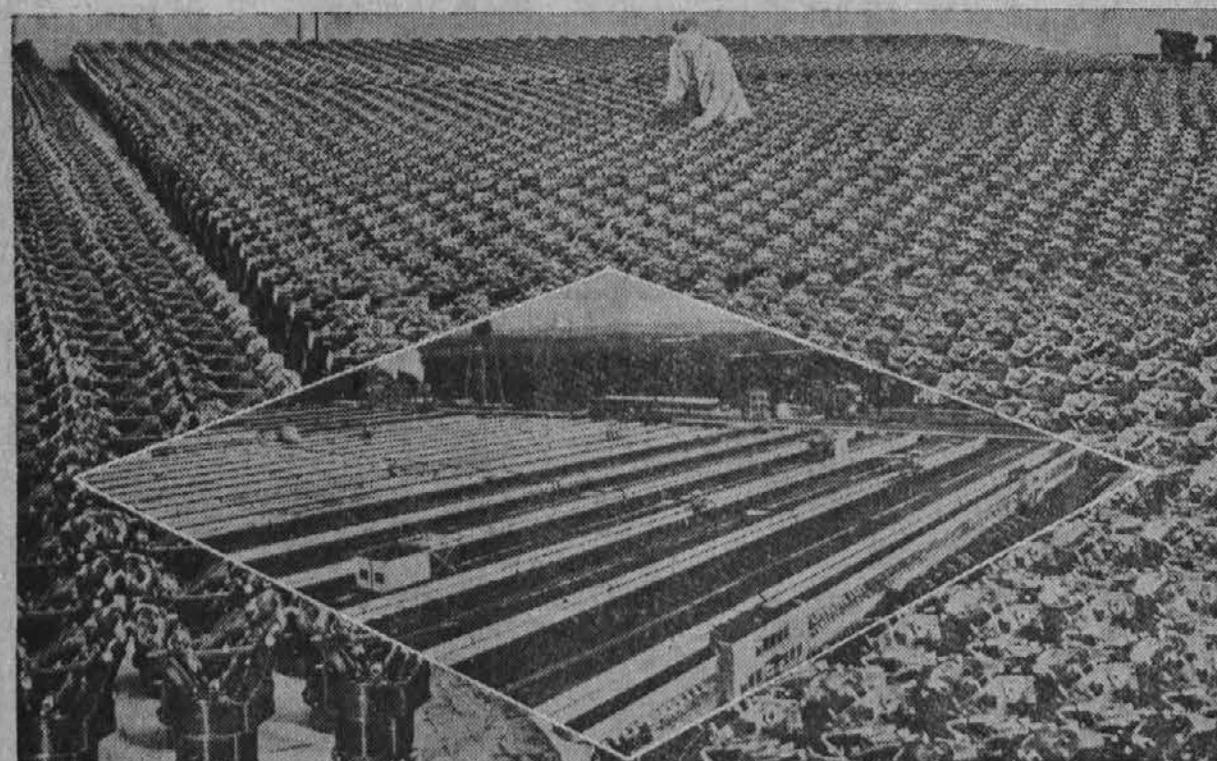
Če hočemo živila dobro ohraniti, moramo predvsem skrbno paziti na snago. Zraka v shrambah ne sme kvariti slab duh niti sopara ali prah. Zato je potrebno, da odpadke in nerabne ostanke takoj odstranimo in razlitite tekočine brž pobrišemo, da se ne tvori plesen, ki se bujno množi in prenaša po zraku na živila ki so v shrambi. Kozarce, patentne in navadne spravljamo dobro osnažene. Pred uporabo te kozarce dobro umijemo v

### ŠKOTSKI OTROCI NA VARNEM V AMERIKI



Na sliki je skupina škotskih otrok, ki so pravkar prispeli z nekim parnikom v Zedinjene države.

### ZRAČNA OBRAMBA AMERIKE



Mož, ki ga vidite na gornji sliki, ne stoji v zelniku med zeljnimi glavami, temveč med izgotovljenimi cilindri, ki jih je izdelala Pratt and Whitney tovarna v Hartfordu, Conn., katero napravo je videti v sredji slike.

## UDAREC ZA KOMUNISTE IN SOCIALISTE

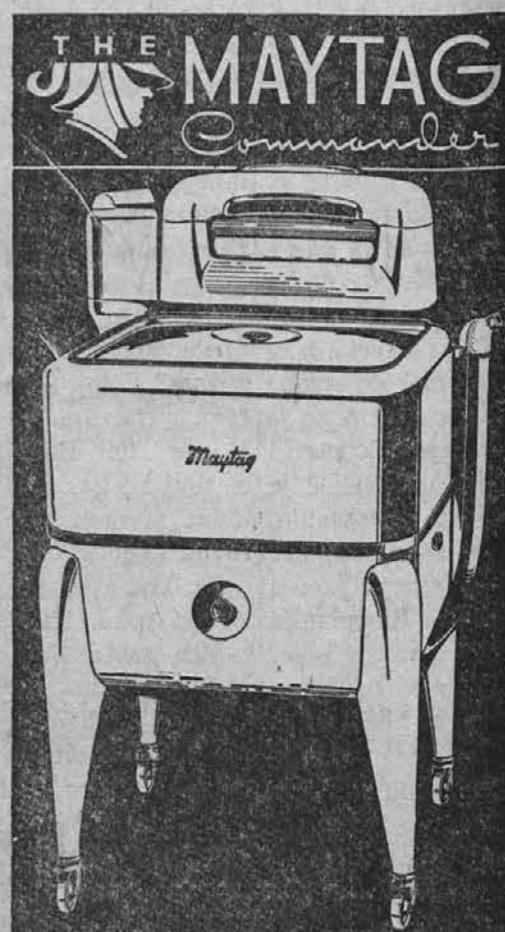
Urad državnega tajnika v Ohio poroča, da kandidati komunistične in socialistične stranke pri letošnjih volitvah ne bodo prišli na glasovnico. Za razlog se navaja nazadostno število legalnih podpisov na peticijah. Kar tiče komunistov, je bilo na tisoče podpisov diskvalificiranih, potem ko so Scripps-

Howardovi časopisi v državi ob-

javili imena vseh oseb, ki so se svoj 86. rojstni dan. Za ta ča- drej Barbiš, star 44 let in dom- sten jubilej so jo počastile mnoge prijateljice in ji prinesle v pušča ženo, dva brata in sestru.

V Calumet, Mich., je umrl rojak Frank Kovačič, v starosti 61 let. Zapušča soprog, 3 hčere, 2 sinova, brata ter eno sestro in štiri brate v Sloveniji.

## THE NEW COMMANDER IS AT YOUR COMMAND



"Commander"—a grand new name for a brand new Maytag. And what a value! Washing capacity is 50% greater, but price is remarkably low. It's a genuine Maytag, through and through, with time-tested Maytag advantages including gentle gyrofoam washng-action, quick-drain hose, roller water remover, and the famous square tubin gleaming white porcelain. Now is the time, and here is the washer to buy. Come in and see it—or phone for free trial in your own home.

**\$99.95**

Liberal allowance on old washers

### KREMZAR FURNITURE CO.

6405 St. Clair Ave.

EDicott 2252



Na sliki je angleška granata, ki tehta eno tono, toda ni nevarna, ker ni napolnjena s strelivom in eksplozivami. Bomba, kakršne bruhajo angleški topovi preko Kanala v Francijo, je bila razstavljena na svetovni razstavi v New Yorku.

### USPEŠNI RIBICI



Skupina ribičev iz Seattla, ki je naredila dober plen, ko je šla loviti ribi, tako zvane "salmon fish."

### ZENITEV MED BOGATAŠI



Na levi na sliki je David Rockefeller, najmlajši sin Rockefellera st., katerega vidite na desni sliki. Z mlajšim Rockefellerm je njegova nevesta.

## NAJLEPŠI VRTOVI SO TISTI, KI SO OBDELANI Z NAJBOLJŠIM ORODjem

V trgovini Superior Home Supply, 6401 Superior Ave., Cleveland, O., dobite najboljše orodje za obdelovanje vrtov, kakor vsakovrstne grablje, vile, motike, ogrebalnike, stroje za rezanje trave, škarje za pritezavanje žive meje ter sploh vse orodje, ki se ga potrebuje za hišo in vrt. Velika zaloga raznega semena.



### SUPERIOR HOME SUPPLY

6401 Superior Ave.

Frank Oglar, lastnik